

A Z A H A R

REVISTA POÉTICA - Nº 136

TALLER DE POESÍA - AÑO XXXVII - JUNIO 2025



AUTORA IANNI CARINA

Editada en Conil de la Frontera (España)

POETAS ESLOVACOS

2.

Seasonal poets, occasional critics
and café day labourers
dissolve their cheques books
and shirts in their morning coffee
in the hope
of more rational sugars.

Together with working hours
and other assets of the state bank
we flow reliably nowhere
only interrupted by the occasional capture
of a Slovak poet
for an overseas zoo.

From Hurrah, it burns! of PAVOL JANIK -Translated James Sutherland Smith-